

Iamsilla-Hss. eine vorzügliche Handhabe bietet. Denn da dieser Theil des Malaspina sehr gut überliefert ist, so lässt sich mit seiner Hilfe nicht nur der Wortlaut des arg verstümmelten, häufig bis zur gänzlichen Unkenntlichkeit entstellten Supplementes wiederherstellen, sondern auch der Text, den die einzelnen Hss. bringen, vortrefflich kontrollieren. Man ist in den Stand gesetzt zu erkennen, welcher der Hss. die beste Ueberlieferung zu Grunde liegt, und, was besonders wichtig ist, ob eine der jüngeren Hss. einen von Z unabhängigen, auf einer anderen Vorlage beruhenden Text liefert.

Ich lasse einige charakteristische Abschnitte aus dem Anfang und dem Ende des Supplementes folgen, aus denen sich meiner Meinung nach mit Sicherheit ergibt, dass alle jüngeren Hss. auf Z zurückgehen.

In der linken Spalte stehen die Stellen aus dem Supplement im Wortlaut der Hs. Z, in der rechten die entsprechenden aus der Chronik des Malaspina¹. Von den Varianten der Hss. und der Drucke von Ughelli, Caruso und Muratori sind die orthographischen, die hier nicht in Betracht kommen, weggelassen².

col. 585.

Dignitatis^a autem regis^b celebrant^c honore suscepto^d, novus rex partes Apulie feliciter repetit; sed cum ubique per regnum bellorum sedicio tumultuosa quiesceret et spes iam probabilis quietis grate delicias propinaret, generale colloquium apud Barolum celebravit, multis^e ibi per eum decoratis honore milicie et nonnullis per investituram vexilli^f A^g comitatus^h perⁱ excellenciam sub-

col. 799.

Dignitatis regie celebriter honore suscepto novus rex partes Apulie feliciter repetit. Et cum ubique per regnum sedicio tumultuosa quiesceret et spes iam probabilis quietis grate delicias propinaret, generale colloquium apud Barolum celebravit, multis ibi per eum decoratis honore milicie et nonnullis per investituram vexilli ad comitatus excellentiam sublevatis. Post hec sollemnem curiam

a) 'Dignitates' I^a. I^b ('Dignitatis' V); 'dignitate' II. b) 'regii' A; 'regia' II; 'regie' III. c) 'celebraret' N; 'celebrabant' K. V; 'celebriter' H. J; 'celebri' II; 'celeriter' U 1. U 2. U 3. d) 'suscepta' II; 'sub predicto' I^a. e) 'multisque' I^a. f) 'vexillis' V. g) 'ac' I^a; 'ad' I^b. II. III. h) 'comitatum' I^b. i) 'per exc.' fehlt I^b; 'precellentem' II; 'per' fehlt III.

1) Nach dem Druck von Muratori, doch ist der Text nach der Pariser und der vaticanischen Hs. verbessert; vgl. oben S. 681. 2) In Betreff der Hss. F. K. E vgl. das oben S. 688 N. 5 Gesagte.